



Departementet for Erhverv, Handel, Råstof,
Justitsområdet og
Postboks 1340
GLN: 5790001954017
3900 Nuuk

Nuuk, den 5. juni 2024
Brev nr. D24-6865
Sagsnr. S24-231

[grønlandsk nedenfor]

Grønlands Erhvervs bemærkninger til lov om turismevirksomhed

Grønlands Erhverv har følgende bemærkninger til lovforslaget om turistvirksomhed, om zoneinddeling m.v. for erhvervsmæssig virksomhed og begrænsning i adgang til visse områder. Vi anerkender målet om at øge involveringen af grønlandske virksomheder, borgere og kapital i udviklingen af turismen og støtter dette. Vores høringsvar vil dog bære præg af en række bekymringer i forhold til om lovens valg og fravælg reelt set kan opnå formålet om at skabe vækst.

Politisk er det i mange år sagt og der er arbejdet på, at turismen skal være en af de bærende erhvervssøjler, der skal fremme en mere selvbærende økonomi. Det er ikke Grønlands Erhvervs vurdering at dette lovforslag fremmer turismen herhjemme. Det er vores opfattelse, at lovforslaget har ladet sig inspirere af jurisdiktioner, brancher og lovgivning, som agerer under andre forudsætninger end dem, der gør sig gældende for turismen i Grønland. Dels synes man ikke at tage højde for at adgangen til kapital i Grønland er begrænset, sammenlignet med fx turismen og erhvervslivet generelt i Island, og dels er indførelsen af autorisationer (i modsætning til fx licenser eller certificeringer) et meget omfattende tiltag, der fx kendes fra lov om finansiel virksomhed og andre lignende områder, hvor omfattende regulering er nødvendig. Turismen er netop kendtegnet ved lave adgangsbarrierer, hvilket letter adgangen for lokalbefolkningen til branchen – dette kendes bl.a. fra Spanien.

Ejerskabsforhold

Lovforslagets § 9, hvor der stiller krav om at $\frac{2}{3}$ af aktie- eller anpartsselskabet kapital ejes eller indirekte ejes af enkeltpersoner, der er bosiddende her i landet, er en væsentlig begrænsende faktor for udviklingen af turismeområdet. Foreligger der en grundig analyse af hvad forslaget vil medføre af vækst baseret på den tilstedeværende kapital og kompetence? Bl.a. med henvisning til islandsk lovgivning er det vores opfattelse, at der sker en uhensigtsmæssig sammenblanding af begreberne bosiddende og hjemsted, som får negative konsekvenser for lovens formål. Kravet om hjemsted giver mening og fremmer vækst og erhverv herhjemme, mens kravet om bosted vil være begrænsende.

Reguleringer der hæmmer væksten i samfundet, hæmmer arbejdet mod en selvbærende økonomi.

Lovforslaget, sammen med andre faktorer, som igangværende voldgiftssag, ændringer i råstofloven, ny småskalalov og fiskeriloven har medført, at investeringsmiljøet er udfordret. Konsekvensen er at også hjemlige selskaber indenfor turismen, detail og andre sektorer har stoppet projekter og investeringer.

Grønlands Erhverv skal anbefale, at bestemmelsen udgår af lovforslaget, alternativt finder en anden metode til at motiveres til lokalt engagement, måske bedst illustreret ved at bruge et selskabs hjemsted som faktor frem for hvor ejerne er bosat. Hvis det fastholdes at der skal fastsættes en procentsats, bør dette afspejle størrelsen på lokale operatør og den kapital der er til rådighed. Man kunne subsidiært fastsætte grænsen (nuværende $\frac{2}{3}$) *væsentligt lavere*, men generelt er nationalitetskrav og de facto nationalitetskrav i lovgivning problematisk.

Det fremgår ikke af lovforslaget hvad formålet med at stille krav om at $\frac{2}{3}$ af kapitalen skal være ejet af personer der bor her i landet er. Men det må formodes, at dette skyldes, en forventning om at kunne beskytte og/eller optimere lokale aktører.

Turismen er en global industri, og der er behov for stærke samarbejder, der går over landegrænser. Grønlands Erhverv ønsker at udvikle turismen herhjemme og at flest mulige grønlandske virksomheder får del heri – store som små. Men det er et faktum, at turismen (hvis målet er vækst) er afhængig af stærke (internationale og lokale) værdikæder og at den udvikling vi har set til dato, og som har medført at mange små grønlandske aktører nu er en del af turismen, bl.a. skyldes store investeringer fra både grønlandske og udenlandske operatører, særligt danske (da Danmark har været Grønlands primære marked i mange år). Dette kendetegner turismen og oplevelsesøkonomien i hele verden. De lokale aktører i Grønland opnår de facto ikke en fordel med bestemmelsen, da tilgangen af turister og dermed potentialet for at skabe indtjening, begrænses væsentligt. Værdikæderne som de store operatører har etableret, medfører bl.a. en tilgang af turister via operatørernes markedsføring og kundedatabaser, som grønlandske operatører nyder godt af. Der er derfor store besparelser for erhvervet til markedsføring ved at samarbejde med de store operatører. Grønland har et godt turismeherhverv og der er også adgang til en vis grad af finansiering, men hvis målet er vækst, må vi ikke lade os begrænse til det vi har, men skal arbejde for at "gøre kagen større".

Det burde være beskrevet i lovforslaget hvad formålet med kravet er, det ville alt andet lige gøre det lettere for høringsparterne at fremkomme med alternative løsningsforslag på de politiske udfordringer der må være i relation til at stille krav om ejerskabsforholdene. Vi lægger til grund, at det er ønsket om at fremme turismeherhvervet for flere hjemmehørende virksomheder, hvilket vi påskønner og støtter, men også må konstatere ikke sker ved at begrænse adgangen til kapital eller relevante værdikæder og partnerskaber. Protektionistisk lovgivning begrænser væksten og ikke er i tråd med branchen eller fremmende for de lokale operatører. De lokale operatører har også investeret i aktiver, fx både, hytter, kajakker, slæder, SUP m.m. i tillid til en kommende vækst (bl.a. motiveret af de nye lufthavne), men når denne ikke kan realiseres, rammes de grønlandske operatører, små som store, økonomisk af usikkerheden i rammebetingelserne. Vi hæfter os også ved at Grønlands Selvstyre for ganske nylig har solgt hotel og aktiver til en stor turismekoncern, der har handlet i tillid til at de som køber kunne agere indenfor

rammerne af den juridiske konstruktion de indgår i. Deres rammevilkår ændres væsentligt med lovens indførelse.

Hvis det er frygten for at der føres penge ud af landet så vil dette måske kunne afhjælpes med alternative forslag, fx med inspiration fra dele af råstoflovgivningen. Men lovgivningen bør forholde sig til fakta, hvilket er at de store operatører, der i dag har investeringer i Grønland reinvesterer i Grønland. Vi minder om at den positive effekt af, at der investeres i Grønland og ejerne tjener penge, er at der skabes lokal værdi i form af arbejdsplasser, skatbetaler, produktudvikling, etablering af underleverandører (indenfor og udenfor turismeindustrien) og meget mere. Også i tilfælde, hvor udenlandske operatører, med rimelighed, måtte føre noget af deres afkast ud af landet, vil gevinsten for Grønland fortsat være stor. Mange af de aktører, der i dag indgår i turismen og som har moderselskaber udenfor landet, har reinvesteret deres fortjeneste i Grønland og har dermed været med til at udvikle turismen. Særligt for de lokale operatører, der via investeringerne har opnået adgang til markedet. Se hertil vores kommentarer nedenfor om skattelovgivningen.

Det er GE's klare holdning, at det er legalt at tjene penge på investeringer, og minder om at dette er forudsætningen for at der overhovedet investeres og kan optages lån. Uanset om man er grønlandsk eller udenlandsk operatør/investor. Det er bedre, at der investeres 100 kr. hvor de 30 kr. trækkes ud af landet og de 70 kr. bliver her i landet i stedet for at der ikke investeres en krone. Som eksempel.

Ligeledes bør de økonomiske konsekvenser af lovforslaget være beregnet inden der træffes beslutning om at vedtage loven. Vi hørte på mødet den 27. maj, at visse selskaber lukker deres forretning her i landet og flytter den ud, med deraf manglende skatteindtægter og afledte opgaver til lokale virksomheder. Turisterne er ikke en konstant størrelse, der kommer hertil uanset hvad. De kommer med et formål, og fordi, der er et attraktivt tilbud i form af en oplevelse, overnatning m.v. Det er en nok fejl at tro at turisterne kommer af sig selv og at hvis ikke de virksomheder, der i dag har investeret, ikke havde investeret, ville turisterne være kommet alligevel.

Vi minder om, at hjemstedskriteriet blev ophævet i næringsloven for ca. 7 år siden, og at borgere indenfor Rigsfællesskabet er ligestillede. Lovforslaget forsøger at indføre en forskelsbehandling, der både kan være hæmmende og muligvis også lovstridig.

Referencen til den islandsk model

Vi er i processen blevet oplyst om, at loven er inspireret af en islandsk model. Vi har undersøgt den islandske lovgivning med særligt fokus på "Tourism Administration Act no. 96/2018" samt den tidligere version af loven fra 2005, Act no. 73/2005. I tillæg hertil har vi indhentet udtalelser fra Samtök atvinnulífsins, der er Islands førende erhvervsorganisation og bl.a. beskæftiger sig med lovgivning og turisme som industri.

I den islandske lovgivning er der ikke en pendant til det forslag, som er fremsat i Grønland med særlig tanke på § 9. Som vi tidligere har gjort opmærksom på, er nationalitetskrav (og de facto nationalitetskrav) noget man kender fra fiskeriet, hvilket også er tilfældet for Island. Herudover er vi blevet oplyst, at der også i Island er nationalitetskrav i dele af lovgivningen om energisektoren samt i begrænset omfang

omkring fast ejendom. Men der er ikke nationalitetskrav (eller effekt heraf) i turismelovgivningen i Island. Der stilles krav om at selskabet, der søger licens, har hjemsted indenfor EØS, men dette relaterer sig til den juridiske "person" og ikke den/de fysiske person(er). Den grønlandske lovgivning går videre end tilsvarende lovgivning i Island og Danmark, men bl.a. uden at de økonomiske forudsætninger er til stede. I 2005-versionen af loven var kravet hjemsted i Island, men dette er udvidet til EØS i den senere version af loven. Islandsk lovgivning har ikke et nationalitetskrav, men alene et krav om hjemsted for det selskab, der søger licens.

Fra luftfarten er der visse steder fortsat levn fra tiden før dereguleringen (1992) om nationalitetskrav, men her bygger konceptet på kritisk infrastruktur, såkaldte "flag carriers" og ikke mindst den reciprocitet, som international ret bygger på. Turisme er ikke kritisk infrastruktur, ligesom vi ikke ser lovforslaget forholde sig til reciprocitet.

Om reciprocitet: Vi ser ikke begrænsninger i dansk eller islandsk lovgivning som matcher den, man vil indføre med det grønlandske forslag. Dermed opnår grønlandske selskaber rettigheder i udlandet, som Naalakkersuisut ikke giver udenlandske selskaber i Grønland. Med tanke på den nuværende udenrigsstrategi og målet om at arbejde med flere markeder, herunder det amerikanske, er vi bedst tjent med ikke at have en lovgivning, der af andre jurisdiktioner kan forekomme "skæv", unilateral og uden adgang til reciprocitet. Risikoen for politiske modreaktioner, som begrænser grønlandske virksomheders mulighed for at agere internationalt, er en mulighed/risiko, som lovgiver skal forholde sig til.

Det er som minimum ikke i tråd med industrien og det synes for omfattende et skridt, at stille de krav til nationalitet, som § 9 stiller, mens kravet om virksomhedens hjemsted giver mening og formentlig imødekommer ønsket om grønlandsk aktivitet og reinvestering. Noget af Grønlands attraktivitet har hidtil været en lovgivning, der bygger på velkendte principper, som virksomheder og borgere kender fra andre lignende jurisdiktioner. Vi gentager også vores bekymring om at man forsøger at forskelsbehandle mellem danske og grønlandske ejere, hvilket kan være i strid med andre dele af lovgivningen i Rigsfællesskabet.

Anvendelsesområde (§ 1)

Anvendelsesområdet er turistvirksomhed og erhvervsmæssig virksomhed. Det fremgår af bemærkningerne, at årsagen til at erhvervsmæssig virksomhed nævnes skyldes § 17 om zoneinddeling, hvis anden erhvervsmæssig virksomhed kun er relevant for § 17, så bør det præciseres.

Definitionen på turistvirksomhed (§ 2)

Der står "*tjenesteydelser fortrinsvis til turister*".

Det er uklart hvor grænsen er for hvornår det drejer sig om en turistvirksomhed. En fanger, der har hans hovedbeskæftigelse ved fiskeri og fangst, men kører hundeslæde med turister. Er han omfattet? Hvis han er omfattet, kunne det forestilles, at han enten vil stoppe med at køre eller køre ulovligt i forhold til loven, grundet det bureaukrati, der bliver ved at leve op til lovens krav forsikringer samt ansøge og vedligeholde autorisationen, herunder sikkerhedsplaner, jf. § 10 mv. Dette ses også anerkendt som et problem i bemærkningerne.

Det blev fremført på mødet den 27. maj d.å., at det overvejes at indføre en beløbsgrænse for hvornår en turistoperatør skal være omfattet af loven. Der blev nævnt et beløb på 5.000 kr./år.

Grønlands Erhverv vurderer at 5.000 kr./år ikke er tilstrækkeligt stort. Grønlands Erhverv skal anbefale, at beløbet sættes til 50.000 kr./år.

Debatten har foreløbig sået tvivl om hvorvidt hoteller er omfattet af lovforslaget. Retstilstanden bør klart fremgå.

Autorisation (§ 3)

Vi opfordrer til at tanken om autorisation kraftigt overvejes, så der i stedet indføres en frivillig certificeringsordning, alternativt en licensering. Se vores bemærkninger ovenfor om at autorisationstanken synes for vidtgående i forhold til branchens indhold, og at mange aktører i forhold vil være underlagt andre autorisationer som følge af deres aktivitet, fx P-godkendelser til både m.v. Den islandske lovgivning arbejder med en licens, men den er ikke underlagt den samme grad af bureaucratii, som den grønlandske lov lægger op til.

Der er desuden en meget uklar undtagelsesbestemmelse (§ 4) til autorisationskravet, hvilket kan føre til at der politisk eller på embedsmandsniveau kan foretages skøn, der medfører forskelsbehandling for loven.

Dem der får certificeringen bør leve op til mange af de krav der står i lovforslaget, men det vil give mulighed for større iværksætteri, hvis adgangsbarriererne står mål med branchen og internationale standarder.

Det er ikke fordi Grønlands Erhverv ikke synes at kvaliteten og sikkerheden skal være i højsæde, men GE frygter, at loven kan begrænse iværksætternes mulighed for at drive erhverv inden for turisme. Den islandske licensmodel håndterer fint situationen om bl.a. sikkerhed.

Deling af oplysninger (§ 5)

Bestemmelsen er udformet som en generel bemyndigelse til at dele alle oplysninger både med offentlige myndigheder og selvstyreejede virksomheder. Lovforslaget bruger sætningen "vurderer er nødvendige til myndighedsbehandling" hvilket er et skøn og ikke giver en klar retstilstand.

Grønlands Erhverv skal anbefale, at bestemmelsen indskrænkes til de forhold, der juridisk kan være rimelig hjemmel til og et reelt behov for at dele. Det fremgår af bemærkningerne, at der kan være behov for at have dialog med kommunerne, hvilket Grønlands Erhverv har forståelse for.

Men Grønlands Erhverv ser ingen saglig grundelse for at der skal være mulighed for at dele oplysninger med selvstyreejede virksomheder, hvilket vil være konkurrenceforvridende og ude af trit med et rimeligt retssamfund. Det kunne skabe mistro og mistillid til at der lækkedes erhvervhjemmeligheder til de selvstyreejede virksomheder, der i dag indgår i konkurrence med private selskaber. Dette vil skabe grundlag for mere offentlig konkurrence, hvilket vil hæmme investeringslysten yderligere. Både for lokale og internationale investorer.

Hvis bestemmelsen retter sig mod Grønlands Statistik og Visit Greenland bør de skrives ind i loven frem for en generel bestemmelse om offentligt ejede virksomheder. Vi har alle en fælles interesse i gode data og statistikker, da de arbejder *for* branchen. Vi minder dog om, at omfattende dokumentationskrav m.v. vil kunne være hæmmende for små operatører.

Selvstyreejede virksomheder bør udgå af bestemmelsen, og det bør overvejes om bestemmelsen i det hele taget er for vidtgående henset til at vi er et retssamfund med en række grundlovsbeskyttede rettigheder.

Rettighedshavere (§ 8)

Se ovenfor kommentarer til § 9 og betragtningerne om næringsloven, hjemstedskriteriet og borgerne i Rigsfællesskabet. § 8 skaber en begrænsning i forhold til udvikling, partnerskaber og alt andet, der kan drive en udvikling af turismen. Grønlands Erhverv er for udviklingen af grønlandske virksomheder, men arbejder også i erkendelse af at denne i en branche som turismen historisk er sket i samarbejde med kompetence og kapital fra ind- og udland. Ingen bør Grønland forholde sig til at landet ingen arbejdsløshed har og at der er forventninger om at tilføre ressourcer til turismen, hvilket kan påvirke andre erhverv. Bestemmelsen kan desuden føre til etablering af stråmandsvirksomhed mv., der bl.a. vil medføre endnu mere mangel på transparens. Som branche er vi bedst tjent med transparens og simple regler, så industrien udvikler sig professionelt. Ydermere hæfter vi os ved, at turismen med indførelsen af de foreslæde krav, behandles hårdere end andre brancher, hvorved branchen bliver mindre attraktiv at gå ind i og generelt ikke stiller alle lige for loven.

Forholdet til skattelovgivningen

Vi må lægge til grund, at lovforslaget har forholdt sig til den grønlandske skattelovgivning samt de relevante dobbeltbeskatningsoverenskomster på området. Hvis lovens mål er at begrænse at afkast føres ud af landet, så har vi allerede en lovgivning, der forholder sig hertil. Gevinsten for de udenlandske selskaber ligger dels i incoming i Grønland, hvor pengene forbliver i landet, og dels i den indtægt, der ligger i at sælge og sammensætte pakken som rejsebureau som del af en værdikæde. Sidstnævnte indtægt ligger i bureauets hjemsted og er uafhængig af om der er ejerskab i Grønland, idet den er relateret til salg.

Ekspropriation

Lovforslaget har ekspropriative tendenser, hvilket ikke adresseres. Loven bør derfor alene gælde fremadrettet og bør ikke gælde virksomheder i Grønland, der er etableret i CVR før lovens ikraftrædelse. Nuværende udkast kommer til at have tilbagevirkende kraft og har evnen til at påføre tab og påvinge aktører at operere i strid med loven.

Lovforslagets bemærkninger gentager flere gange, at loven vil være til gavn for turismen, men dette er dels ikke påvist og dels gengives der en lang liste af udfordringer og problemstillinger for erhvervslivet. Det ville være påskønnet om forslaget forholdt sig til at der ikke er balance mellem det forventede potentielle og de gener man erkendt påfører erhvervet.

Grønlands Erhverv har ikke yderligere bemærkninger.

[høringsvaret er leveret i to sprogversioner. I tilfælde af uoverensstemmelser har den danske version forrang]

Med venlig hilsen

Karsten Lyberth-Klausen | Grønlands Erhverv

Sulisitsisut takornarialerinerterik suliaqarneq pillugu inatsimmut oqaatigummasai

Sulisitsisut takornarialerinerterik suliaqarnermut inatsisissatut siunnersummut imaaattunik qisuarialerinerterik oqaaseqarumavoq aamma inussutissarsiornermut atatillugu sumiffinnut agguluineq (zoneindeling) aammalu sumiffiit ilaannut isersinnaajunaartitsinerit pillugit saqqummiunneqartunut.

Siunnerfik tapersorsorlugu akuersaarparput, tassalu kalaallit suliffeqarfisa, innuttaasut takornariaqarnerlu inerisarumallugu aningaasalersuinissamut atatillugu akuliusimatin-neqarnerulernissaannik imaqartoq. Tusarniaassutaasumulli akissuteqaaterput inatsimi toqqagaasut illikartinneqartullu alliartortitsinissamut siunertamut piviusunngiortits-isinnaanersut pillugit ernumassutitsinnik imaqassaaq.

Politikkernermi ukiorpassuarni oqaatigineqartarpoq anguniarneqartoq takornarialerinerup siunissami imminut napatissinnaalernissamut isumalluutit ilagissagaat, tassa immineq aningaasatigut napatissinnaalernissamut siuarsaataasussat ilagissagaat.

Sulisitsisulli isumaqanngillat inatsisissatut siunnersuut nunatsinni takornarialerinerterik siuarsaataassasoq. Isumaqarpugumi inatsisitigut tunngaviginakk, agguluiniarnerit inatsisiliallu, Kalaallit Nunaanni takornarialerinerit aallaaviginagit, allalli ingerlatsine-rannit aallavilersugaavallaartut. Isumaqarnarpoq eqqarsaatigineqanngitsoq Kalaallit Nunaani aningaasalersuisinnaasunik pissarsisinnaanerit killeqarnerat, soorlu sanilliuf-figissagaanni Islandimi pissutsit tunngavagineqartullu aammalu Piginnaatisssusii-sarnissamik eqquissiniarnerit (maanna ataasiakkaanut killilimmik akersissuteqartarnerit pappialaliillunilu upternarsaasiisarnerit qimallugit) allannguinerussasut annertoo-rujussuit, assigilerlugit aningaaserivilerinerterik allatullu ingerlatsiniartunut inatsisilius-sasut, pisariaqartumik aqunneqartorujussuusut.

Takornarialerinerup ilisarnaatigivaa sumiffinni ingerlatsiniartunut eqaatsumik suleriuse-qarneq taamallu oqinnerusumik aallartitsiniarsinnaaneq – soorlu Spaniami ingerlatse-riatsinut eqqaanarnerusoq.

Piginittuunermut tunngasut

Inatsisissatut siunnersuutip § 9-ani, piumasarineqarpoq piginneqataassutitut aningaa-saliissutit 2/3-ii nunami najuqartunit pigineqarlutilluunniit matussuserneqassasut, tamannalu takornarialeriniarluni ingerlatsinissamut annertuumik killilersuutaavoq. Tamakkununnga tunngasut qanoq malitseqartitsinissaat sukumiisumik misissorne-qarsimanerluni?

Soorlu assersuutigalugu ilaatigut Islandimi inatsisiniut innersuussisoqarpoq, uagullu isumaqarpugut taamaaliornermi taaguutsit tulluutinnitumik najugaqartuuneq inissimanerlu/angerlarsimaffeqarneq akuliusuunneqartut. Inissimanissamik piumasaqarneq paasinarpooq tamatuma malitsigisaanik nunatsinni alliartortitsillunilu ineriartortitsinissaq pissammat, najugaqartuunissamilli piumasaqarniarneq killilersutaassaaq.

Killilersuinerit inuiaqatigiinni ineriartortitsisinnaanermet kigaallassaataassapput, taamallu aamma aningaasatigut imminut napatissinnaalernissamut.

Inatsisisatut siunnersuut, iluaniittullu allat, soorlu isumaqatigiissitsiniarnerit (voldgiftsager), aatsitassaqrnermut atatillugu inatsisinik allanngortiterinerit, mikisunik ingerlatsinermut inatsisiliuussinerit aammalu aalisarnermut inatsit peqqutigalugit, aningaasalersuisinnaasunik pissarsiorsinnaanerit unamminartorsiortinneqarput. Kingunerisaanillu nunatsinni takornarialerinermik ingerlatsiviit, namminersorlutik niuernermik ingerlatsisut allallu maanna pilersaarusrionerat aningaasaliinissaraluallu unittooqqapput.

Sulisitsisut tungaannit inassutigiumavarput, tamakkununnga sammisumik aaliangersakkat peerneqassasut, taarsiullugulu sumiffinni soqutiginnitsiniarneq allatut ingerlanniarsarissavarput, soorlu ingerlatsiviit angerlarsimaffeqarnissaat piginnittut najugaqartuunissaanut taarsiullugu sallertut inissillugu. Tigummiinnarniarneqassappat akiliuteqartarnissamut procentiliineq, taava tamatumani aallaviusariaqarpoq sumiifimmi ingerlatsisutut angissusiat aningaasatigullu tunulia-qutaasut. Soorlu taarsiullugu killiliussaq (maanna 2/3-iusoq) *appangaatsiarneqarsin-naavoq*, kisianni nuna tamakkerlugu atuuttussamik inatsiliorluni piumasaqarniarneq akunnattuunganartuulluni.

Inatsisisatut siunnersuummi ersinngilaq sooq piumasariniarneqartoq piginnittuussutsip 2/3-ia pigineqassasoq inunnit nunatsinni najugaqartunit. Naatsorsuutigaarpot tamanna piumasariniarneqartoq sumiifinni ingerlatsiniartut illersorumallugit. Takornarialerineq nunarsuaq tamakkerlugu ingerlanneqartuuvoq, tassanilu killeqarfigisat aporfiginagit nukiittuunik suleqateqarnissaq pisariaqartuuvoq. Sulisitsisunit kissaatigaarpot nunatsinni takornarialerinerup ineriertortinneqarnissaa, sapinngisamik kalaallit suliffeqarfiiit – mikisut annerillu – peqataatillugit. Kisianni avaqqussinnaanngilarput, Alliartortsinissaq siunertaappat takornarialerinermi suleqatit nukittuat pisariaqartinnejarmata (nunatsinni avataanilu ittut) ullumikkut kalaallit takornarialerinerannut minnernut pilersitsisuusimasut, ilaatigut soorlu nunatsinnit avataanillu aningaasaliisartut, minnerungitsumik qallunaat (maannami Qallunaat Nunaannit ukiuni amerlisuni Kalaallit Nunaat tuniniaaviunerpaoq), aqqtigalugit. Tamatuma kingunera nunarsuaq tamakkerlugu takusinnaavarput. Maannalu pilersarutaasut aallaavigalugit Kalaallit Nunaanni sumiffinni assigiinngitsuni takornarialerisut aaliangersakkat iluaqtiginaianngilaat, tamatumami aningaasatigut isertissinnaasat, annertuumik killilersortussaammatigit. Naleqalersitsiviusut takornarialerisut annerit pilersissimasaat, kalaallinut takornarialerinermik ingerlatsisunut iluaqtaalluartuusarput. Taamaattumik angisuunik suleqateqarnerit minnernut ussassaarinissamut atugassatigut sipaarutaapput.

Kalaallit Nunaanni takornarialerineq inuussutissarsiutaalluarpoq, aningaasaliisoqarnissamullu perarfissat pissarsiarineqarsinnaallutik. Kisiannili siunnerfiuppat pineqartup iluani alliartortsinissaq, killilersuutit unissaasuussanngillat, ingerlalluarnermi "atorluartariaqaratsigu". Inatsisisatut siunnersuummi nassuiarneqarsimasariaqarluarpoq piumasaqarnermi suut tunngavigineqartut, taamalliorqarpammi tusarniaaffigineqartut qisuaateqarnissamut siunnersuuteqarnissamullu perarfissaqarnerussagaluarpoq, soorlu ilaatigut eqqaarsaatigalugit maanna politikkikkut piginnittuunissamut piumasarineqartut.

Tunngavittut isiginiarparput, kissaatigineqartoq nunatsinni suliffeqarfinnut takornariale-rinerup siuarsaataanissaa, tamannalu tapersorsornartillugulu tapersorsorparput, kisiannili aamma takusinnaavarput aningaasassarsiorsinnaaneq, peqateqarsinnaaneq aammalu suleqateqarniarsinnaaneq killilerneqartut.

Taasagut illersuiniarnermik tunngaveqaraluarpataluunniit taarusupparput, taamaaliorniarneq taava alliartorsinnaanermut killilersuissammat, sumiiffinni assigiinngitsuni takornarialerinermik suliaqartut soqtigisaannut illuatungiliuttumik, taakkumi assigiinngitsutigut aamma namminneq akilersukkaminnik nalilinnik pilersitsortnikuummata. Soorlu angallasinikkut. Illuaqqissiornikkut, qajarissanik qaannanillu sanallutilu pisiortnikkut, qamusiornertigut il.il, upperalugu alliartitsisinnaanissaq (ilaatigut mittarfissualornerit qiimmassaatigalugit), kisiannili naatsorsuutigaluagaat timitalerneqarsinnaanngippata, taava takornarialerinermik suliaqartuusut angisuut minnerusullu, sinaakkusiariniarneqartut aqqtigalugit aningaasaqarniarnermikkut akunnatuungalertinneqassapput. Maluginiarparput Namminersorlutik Oqartussat qanittukkut akunnittarfimmik allanillu takornarialeriffimmut angisuumut tunisisimasut. Tunillugit isumalluaateqarlutik pisisunut upperalugu maannamut sinnaakkutaasut inatsisitigullu tunngaviusut aallaavigalugit ingerlalluuarsinnaanissartik. Maanna tamakku inatsisitaassakkut allanngorujussuartinnejqalerput.

Ernumassutaappat aningaasat nunatsinnit aniatinneqalersinnaanissaat, taava immaqa silatusarnerussagaluarpoq allatut siunnersuusiortoqarpat, soorlu ilaatigut aatsitassanut inatsisiliamut assersuunneqarsinnaasumik.

Kisianni inatsit pissutsunik piviusunik aallaaveqartariaqarpoq, soorlu aallaavigalugit ingerlatsisut angisuut ullutsinni Kalaallit Nunaannut atatillugu Kalaallit Nunaannut aningaasalersueqqittarnerat.

Eqaasitsissutigissavarput, Kalaallit Nunaannut aningaasalersuisoqarmat nunatsinnut iluaquataalluartumik piginnittullu aningaasarsiorluarfigisaannik, sumiiffinni suliffeqafait piortortut nalilimmik pilersitsortoqqinnerinerisigut, suliffinnik nutaanik, akileraarutinik amerlanerusunik akiliortunik, tunisassiorlutik, ataani pilersuisunik peqalerlutik (takornarialerinermuinnaq iluaquatasuunngitsunik) allarpassuarnulli aamma iluaquisillutik.

Naak ilaatigut avataanit suliaqartuusut tupinnangitsumik iluanaarutimi ilaaniq annisisaraluartut, puigussanngilarput taamaakkaluarpalluunniit Kalaallit Nunaannut iluaquisiineq annertuujummat.

Ullumikkut takornarialerinermik suliaqartut pingaarnertut nunani allani ingerlatsive-qartut, iluanaarutitik nunatsinni atoqqittarpaat taamaaliornermikkullu takornarialerineq nunatsinni siuarsaaqataaffigalugu. Minnerunngitsumillu tamanna sunniuteqarpoq summifinni ingerlatsisut, tuniniaavisunit pissarsiaqalertarnerisigut. Tamatumunnga atatillugu takoqquagut akileraartanermut inatsimmut atatillugu oqaatiginikuusagut.

Sulisitsisut isumaqarluinnarput, aningaasaliinerit aqqtigalugit iluanaaruteqarnerit ajortuliorunerunngitsut eqqaasitsissutigalugulu aatsaat tamanna aqqtigalugu aningaasalersuisoqarsinnaasarmat taarsigassarsisoqarsinnaasarlunilu. Tassanilu apeqquataanngilaq kalaaliuneq imaluunniit avataaninngaanneersuuneq.

Pitsaaneruvormi kaaviiartitat 100 kr-iuppata, 70 kr.-nit nunatsinnut nakkarpatna naak 30 kr-nit nunatsinnit anigaluartut, tamannami pitsaaneruvoq aningaasaliisoqanngin-nermit, assersuutigalugu.

Aamma inatsimmik akuersineq pitinnagu aningaasatigut kingunerisinnaasat naatsorsorneqaqqartaqaraluarpuit. Ukioq manna Majip 27-ianitaatsimiinnermi ingerlatsiviit ilaat matusut qimagullutillu taamallu akileraarutigiut isaatitseqataajun-naarlutik allatullu iluaqusiiunnarlutik unittut tusarpagut.

Takornariaqarnermi allanngussananai ingerlasartuuungilaq. Siunertaqartumik ingerlasuuvoq, soorlu ussassaarutigisinnallugit misigisassat, unnuiffissat allallu. Kukkunerussaaq eqqarsartoqassappat takornariat qanorluunniirt ikkaluarput aggerumaartut aammalu avataaneersut aningaasaliisimangikkaluarpataluunniit takornariat sumiiffinni ingerlatsisunut imminneq taarsiullugu saafiginniinnarumaartut.

Eqaasitsissutigissavarput, inuutissarsiornermut inatsit ukiut 7-it miss. matuma siorna atorunnaarsinneqarmat, suminngaanneersunissamik piumasarineqartoq atorunnaarsinneqarmat taamallu naalaqaaffeqatigiiffimmi innuttaasut assigiissumik inissisimalersinneqarlutik. Maanna inatsisiornikkut assiginngisitsineq eqquunniarne-qalerpoq, ineriertornissamut naalleraasussaq allaallu immaqa inatsisaatsuliornerusussaasoq.

Islandimiut ingerlatseriaasiannut isigaluni ingerlatsinialersaerneq

Suliat ingerlanerani paasinneqarpugut, inatsisiorniarneq islandimiut ingerlatseriaasiat aallaavigalugu ilusilersorniarneqartoq. Islandimiullu ingerlatseriaasiat misissorparput minnerunngitsumik aallaavigalugu "Tourism Administration Act no. 96/2018" kiisalu aamma inatsisip siulia 2005-imeersoq, Act no. 73/2005. Saniatigullu oqaaseqartipparput Samtök atvinnulifsins, Islandimi suliffeqarfit ataatsimoorfisa annersaat, ilaatigut aamma inatsisiornermik takornarialerinermillu sammisaqartuusoq.

Islandimiut inatsisaanni Kalaallit Nunaanni § 9 immikkut aallaavigigutsigu asseqanngilaq. Siusinnerusukkullu maluginiaqqusatsitut suminngaannersuunissamik piumasarisaq aalisarnerminngaanneersuovoq, soorluli Islandimi aamma taamatut ittuusoq. Saniatigullu paasitinneqarpugut Islandimi aamma piumasarineqartuusoq inatsissap ilaani nukissiornermut attuumassuteqartumi, nunamut attuumassuteqarluun-nartumik piumasaqaat kiisalu aamma annikinnerusumik illunik peqartuunissamut attuumassuteqartumik. Kisianni takornarialerinermut inatsit imaluunniit tamatumunnga assingusut Islandimit atorneqanngillat. Islandimi piumasaqaataavoq ingerlatsisinnanaisamut qinnuteqarnermi, EØS-imi angerlarsimaffeqarnissaq, tamannali "inuttut" inissisimanissamut atatinneqarnani.

Kalaallit Nunaanni inatsisiilorneq Islandimi Danmarkimilu inatsisinit allaanerulluni ingerlaqqippoq, ilaatigut aningaasaqarnermut tunngasut ilanngunnagit.

Inatsimmi 2005-imeersumi piumasarineqarpoq Islandimi najugaqartuunissaq, kisianni inatsimmi kingusinnerusumi EØS-imut saatinneqarluni ilaneqarpoq, Islandimi inatsisini Islandimiunissaq piumasarineqanngilaq, taamaallat ingerlatsiviup qinnuteqartup nunami najugaqartuunissaq pineqarluni.

Silaannakkut angallassinermi ilatigut suminngaanneersuunissamik piumasaqaat 1992-imersoq tigusiffigineqalaartarpoq, kisianni taamaattuni ataatsimoorussunissaq "Flag-

Carriers" aallavigineqartarluni, nunarsuarmili inatsisitigut tunngaviusut tassani aallaavineqarnerullutik, maanna siunnersuutaasumi tunngaviginiarneqanngitsoq.

Reciporitet pillugu (ataatsimoorussineq): Killilersuutinik danskit islandimiullu inatsisaanni takusaqarsinnaanngilagut kalaallit inatsisiliariniagaanisut ittunik. Tassa imaappoq kalaallit suliffeqarfiaat/ingerlatsivii periarfissinneqarput kalaallit Naalakkersuisut aqqutigalugit allanut tunniussinngisaannik.

Maanna Kalaallit Nunaanni nunanut allanut siunnerfiginiakkatut pilersaarutaanni allanillu suleqateqarnissamik oqalunnermi, ilaatigut soorlu amerikamiunik, inatsisiliariniarneqartoq naleqqussorinanngilaq, taannami inatsisitut allanut "equngassuteqarmat", imminuinnaq eqqarsaatigisutut isikkoqaluni ataatsimoorussisinnaanermillu ammaassinanani. Politikkikut illuatungiliuttut tungaannit isigineqalersinnaaneq taamallu kalaallit suliffeqarfiaisa periarfissaanik killiliineq, inatsisiliortunit nalilersorluarneqarnerusariaqarpoq.

Tamanna ingerlatsiviusumit isigalugu naapertuitningilaq, piumasarisaasullu soorlu suminngaanneersuunissamut sammisut, § 9-mi allanneqartut, sakkortuallaartumik allorianertut isumaqarfiginarput, kisianni ingerlatsisut nunatsinni najugaqarnissaanik oqariartuuteqarneq paasinarpooq aammalu qularnanngitsumik naapertuulluni kissaatigisamut tassalu annertunerusumik kalaallit peqataassasut ilanngullugit aningaasaleeqqittarnissamut sammisut.

Kalaallit Nunaata ilaatigut soqutiginartuuneranut peqqutaasut ilaginikuuvat inatsisigut, paassiuminartut, suliffeqarfiiit innuttaasullu inatsisit allat aallaavigalugit ilisimalluariigaannut assingusumik ilusiligaasut. Uteqqissavarput ernumassuteqarnerput kalaallinik qallunaanillu assigiinngisitsiniartutut iluseqarmat, tamannami Naalagaaffeqatigiiffiup iluani inatsisinut allanut unioqqtitsinerusinnaammat.

Atuutsitsivissat (§ 1)

Atuutsitsivissat tassaapput takornarialerinerterik ingerlataqarlutik suliffeqarfiusut allatullu inussutissarsiornermut sammisuusut. Oqaaseqaatigineqartuni erserpoq, allatut inuussutissarsiuteqartut taanerinut peqqutaasoq tassaasoq § 17-imiksumiifinnut aggu-luiniarneq (zoneinddeling), tassanilu kikkut pineqarneri erseqqissarneqartariaqarput.

Takornarialerinerterik suliffeqarfiiit suunerisa nassuiarnerat (§ 2)

Allassimavoq "kiffartuussissutit takornarianut samminerusut".

Takujuminaappoq saqqummiunneqartuni suut takornarialerinerterik oqarnermi killiusut. Ilaatinneqarpat piniartut aalisarnerterik piniarnermillu inuuniuteqartut saniatigullu takornarianik qimussiuissaertut? Ilaappatami eqqarsaatigineqarsinnaavoq taava immaqa qimussiuassisarnerminik unitsitsiinnassaaq imaluunniit imaalersinnaalluni taamatut pisaruni taava inatsimmik unioqqtitsisoq, qulaani aquallugu qerataqisumik inatsisliorneq peqqutigalugu, inatsimmi sillimmasiornissamik piumasaqaatit peqqutigalugit aammalu qinnuteqarnermut akuersisummillu tigumminniinnarsinnaanermut piumasarineqartut peqqutigalugit, soorlu isumannaallisaanissamut piumasarineqartut, tak. § 10 il.il. Tamanna aamma aporfittut oqaaseqaatini taaneqarpoq.

Ukioq manna 27. maj ataatsimiinnermi saqqummiunneqarpoq, aningaasat aallaavigalugit killiliinissaq eqqarsaatigineqartoq tamanna atorlugu inatsimmi inissinneqarsinnaaniassammat kikkut inatsimmik eqqorneqassasut. Taaneqarpoq soorlu taanna ukiumut 5.000 koruuniutinneqarsinnaasoq.

Sulisitsisut isumaqarpoq tamanna appasippallaartoq taamallu 50.000 koruuninngortinneqartariaqartoq.

Oqallinneq ilaatigut akunnatuuungatitsivoq inatsimmi ilaatinneqartussani akunnittarfii ilangunneqassanersut. Tamanna erseqqilluinnartumik nassuarneqartariaqarpoq.

Piginnaassusiliinerit/akuersissutit (§ 3)

Kaammattuutigerusupparput piginnaassusiliisarnnissamik isuma eqqarsaatigilluarneqassasoq, taarsiullugu atorneqartilerlugu immineq piumassutsimik aallaveqartumik pappilalerneqarsinnaaneq, imal. allagartalerneqarsinnaaneq.

Siuliani takusigit suliassap imarisai tunngavigalugit piginnaasisssusiliinissat ingasappallaarnerat pillugu oqaaseqaatigut, aammalu suleqataasuusut allamik suliaqarnerminnik allagartaqarnerannut aporfissiisoqalersinnaaneq. Soorlu angallatiminik angallassisinnaanermut akuerisaaneq peqqutigalugu. Islandimi akuersissummik pappialaliineq inatsimmi atorneqarpoq, kisianni maani eqqarsaatigineqartutut qeratatiginnitsumik.

Piginnaassusiliineq pillugu piumasaqaataasumi attorneqartussaanngitsut suunerinik aaliangersagaq (§4), ersernerlulluni paasiuminnaappoq, taamatut inatsit ittoq tunngavigalugu politikkikkut atorfillilluunniit aqqutilugit assigiinngitsumik pinnissinaaneq ulorianartorsiuutaasinnaalluni.

Akuerisaallutik ingerlatsisinnaanermut pappilalaligaasut inatsisissatut siunnersuummi piumasarineqartorpassuit ilarpaassui malittariaqarpaat, kisianni aallartikkumasut amerlanerulissapput, najoqquṭassat suliarisassanut naleqqussagaappata nunarsuar-milu najoqquṭassanut sanilliukkuminartuullutik.

Imaanngilaq Sulisitsisunit isumaqartugut pitsaassutsit isumannaassutsillu qaffasissumiissanngitsut, kisianni ernumagivarput, inatsisip takornarialerinermut sammisunik allartitserusuttut periarfissaannik killilersuivallaalersinnaasut. Tassani Islandimiut periusaat soorlu isumannaatsuunissamut tunngasut pitsaalluinnartumik ilusilerlugit atorneqarput.

Ilisimasanik agguaaqatigiinneq (§ 5)

Aaliangersagaq tamanut atuuttumik akuersissutit ilusiligaavoq, tassani periarfissineqarluni pisortat aammalu namminersorlutik oqartussat suliffeqarfii peqatigalugit ilisimasanik agguaaqatigiissinnaaneq. Inatsisissatut siunnersuumi ima allanneqarpoq: "nalilfersussallugu pisariaqassanersoq oqartussaaffiusumit suliarinninnissaq", tamanna naliliineruvoq inatsisitigut erseqqissumik tunngaveqanngitsoq.

Sulisitsisunit kaammattuutigissavarput, aalingersakkami taamaallaat pineqassasut, inatsisinut attuumassuteqartuusut agguaaqatigiinnissamullu suut pisariaqarsinnaasut. Aaliangersakkani takuneqarsinnaavoq, kommunit oqaloqatigineqarnissat pisariaqartinneqarsinnaasoq, tamannalu Sulisitsisunit paasilluarparput.

Sulisitsisunit tunngavissaqarluartumik tunngavilersuutitut isiginngilarput namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfii nik paasisanik agguasseqateartarnissaq, tamannami unammilleqatigiinnermi equngatitsilersinnaavoq inuiaqatigiinnut inatsit tunngavigalugu

ingerlasumi naleqqutivissorinannngitsumik. Taamaattoqarneratigummi pasinnittooqaler-sinnaavoq tatigiuminnaatsinnejalerlunilu suliffeqarfittut immineq pigisanik (isertuus-sanik) Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiiut ingerlatitsisoqalersinnaaneq, ullutsinnimi taaneqartut akornanni unammilleqatigiinneq ingerlavoq. Taava pisortat unammillernerat sulia annerulissaaq, taamaalipallu aningaasaleerusussutsit ajorner-lersinnejassallutik, nunami sumiiffinni najugartunut aammalu avataaninngaanneersut eqqarsaatigalugit.

Aaliangersakkat Nunatsinni Naatsorsueqqissaartarfimmut aammalu Visit Greenland-imut saatsinnejassappata, taava tamanna inatsimmi allanneqartariaqarpoq pisortat suliffeqarfutaannut atatillugu tamanut atuuttutut aaliangersakkatut inissinnagu. Tamatta immikkut pitsaasunik takussutissaqarnissaq soqutigisaraarput, tamattami sammivik pineqartoq sullikkatsigu. Kisianni eqqaasitsissutigissavarput upernarsaa-siinissamik piumasarisaasut annertuut il.il suliaqartunut minnerusunut ajoquusersuutit misigititsilersinnaammata. Namminersortut ataanni suliffeqarfiiit aaliangersakkanit peerneqartariaqarput, eqqarsaatigineqartariaqarporlu aaliangersagaq ingasappallaannginnersoq nunami inatsisit tunuliaqutaralugit ingerlasuussumi, tunngaviusumik inatsit aqqutigalugu illersugaasunik pisinnaatitaaffeqarfiusumi.

Piginnittuunermik tigumminnittut (§ 8)

Qulaatungaani § 9 pillugu oqaaseqaatigineqartut aammalu inussutissarsiornermut inatsit, sumi najugaqartuunermut tunngasut aammalu Naalagaaffeqatigiiffimi innuttaasut pillugit isummersuutit takusigit. § 8 ineriertornissamut, suleqateqarsinnaanermut allanullu tamatumunng tunngasunut takornarialerinerup ineriertornissaanut periarfissanik killilersuivoq.

Sulisitsisut kalaallit suliffeqarfisa ineriertornissaat illersugarivaa, aammalu ukiorpas-suarni takornarialerisimaneq piginnaanillit aningaasaliisinnaasullu nuinatsinni avataanilu suleqatigalugit ingerlasimasoq ataqqillugu.

Kalaallit Nunaatalu aallaavigisariaqarpaa maanna suliffissaaleqineq ajornartorsiuitaan-ngimmat aammalu naatsorsuutigineqartoq takornarialerinermut aningaasalersuisoqua-rumaartoq, taamallu suliffeqarfiiit allat eqqorsinnaallugit. Aaliangersagarlu ammaassi-sinnaavoq suliffinnik il.il tunuanit ingerlanneqartunik pingortoqalersinnaanissamut, taamallu suli avammut ammasumik ingerlatsinissamik aamma malittarisassanik atoruminartunik pitsaasumik naapertuilluattumillu ingerlatsinissamut sanngiillisitsisin-naasumik. Aamma maluginiarparput, takornarialerineq piumasaqaatit nutaat eqqunneqarpata, takornarialerinermitk suliaqartut allanit sukanganerusumik pineqalersinnaanissaat, taamallu takornarialerinermitk suliaqarnissaq kajungernarunnaarsikkiartorlugu, inatsisit tunngavigalugit assigiimmik pinninnissaq equngasoqalissammat.

Akileraartarnermut inatsimmut attaveqarneq

Maluginiassavarput inatsissatut siunnersuutaasup kalaallit akileraartarnermut inatsi-saat isigalugu suliaqarsimammat ilanngullugit pineqartup iluani qaleriimmik akileraaru-sorsoneqarsinnaanermut tunngassuteqartut. Inatsitsip siunertarippagu iluanaarutit avammut ingerlatinneqartarnerisa killiliiffiginissaa, taava taamatut siunertaqartumik inatsimmit peqareerpugut. Nunanimmi allanit pigineqarlutik suliffeqarfiiit "incoming" - imik taasameereerput, tassani qulakkeerneqarluni aningaasat taaneqartutut ittut

nunatsinniiginnarnissaat, aamma isumannaarneqarlutik tunisinikkut isertitat soorlu angalatitsivittut pilersitsinermi taamallu nalilimmik pilersitsinermi naleqartutut pilersinneqartut tunisinerummata. Tassanimi ingerlatitsiviusup isertitai najugaqarfigisaata sumiinnera aammalu Kalaallit Nunaaniittuunera apeqqutaatinnagit, tunisinertut nalilerneqassamat.

Piusunik piaaneq

Inatsisisatut siunnersuut piusunik piaasinnaanermik imaqartutut isikkoqartinnarpoq, tamannali erseqqissarneqarani. Taamaattumik inatsisissaq atuutilernerata kingorna pisunut taamallaat tunngatinneqartariaqarpoq taamaammallu atuutsinneqartariaqarnani Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiusunut, inatsisilli atuutsinneqalinnginnerani CVR-imilereersimasunut. Siunnersusiaq pineqartoq kingumut atuutilersussatut ilusiligaavoq taamaammallu pilersitsisinnaalluni annaasaqarnissanut tunuliaqutaasut inatsisit unioqqutillugit ingerlanissamut pinngitsaaalineqartutut misigisimalersitsisinaasumik.

Inatsisisatut siunnersummut aaliangersakkat uteqattaarpaat, inatsisissaq takornariaqarnermut iluaqutaassasoq, kisianni tamanna uppernarsineqanngilaq aammalu inusutissarsiornermut unamminartuulersinnaasut aporfiuersinnaasullu taakkartorneqarlutik. Iluarinassagaluarpoq siunnersummi nalilersuiffigineqarlutik saqqummiunneqarluarpata sutigut iluaqutaanissa naatsorsuutigineqarnersoq aammalu sutigut inussutisarsortunut naammaginanngitsuusinnaasunik kinguneqartitsisinnaanersoq.

Sulisitsisuniillu annertunerusunik oqaaseqaatissaqanngilagut.

Inussiarnersumik inuullaqquqsillunga

Karsten Lyberth-Klausen | /Sulisitsisut / Grønlands Erhverv